

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-28 ta' Novembru 2012

dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll miftiehem bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Madagaskar li jstipula l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd fis-seħh bejn iż-żewġ Partijiet

(2012/826/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43 tiegħu, flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħu,

*Artikolu 1*

L-iffirmar, fisem l-Unjoni, tal-Protokoll miftiehem bejn l-Unjoni Ewropea u l-Madagaskar li jstipula l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Shubija dwar is-sajd fis-seħh bejn iż-żewġ Partijiet (minn issa "il-Protokoll il-ġdid") huwa b'dan awtorizzat, sugġett għall-konklużjoni tiegħu.

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

It-test tal-Protokoll huwa meħmuż ma' din id-Deċiżjoni.

(1) Fil-15 ta' Novembru 2007 il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 31/2008 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Madagaskar (minn issa "il-Ftehim ta' Shubija")<sup>(1)</sup>.

*Artikolu 2*

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat jahtar il-persuna/i bis-setgħa sabiex jiffirma(w) il-Protokoll fisem l-Unjoni.

(2) Fl-10 ta' Mejju 2012 ġie inizzjalat Protokoll ġdid għall-Ftehim ta' Shubija (minn issa "il-Protokoll il-ġdid"). Il-protokoll il-ġdid joffri opportunitajiet tas-sajd lill-bastimenti tal-UE fl-ilmijiet li fihom il-Madagaskar jeżer-ċita s-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tiegħu fuq is-sajd.

*Artikolu 3*

Il-Protokoll għandu jiġi applikat b'mod provviżorju, skont l-Artikolu 15 tiegħu, mid-data tal-firma tiegħu u mhux qabel l-1 ta' Jannar 2013, sakemm jitlestew il-proċeduri meħtieġa għall-konklużjoni tiegħu.

(3) Il-Protokoll attwali se jiskadi fil-31 ta' Diċembru 2012.

*Artikolu 4*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum fil-jum tal-adozzjoni tiegħu.

(4) Sabiex ikun żgurat li l-attivitajiet tas-sajd tal-bastimenti tal-Unjoni jkomplu, il-Protokoll il-ġdid jipprevedi l-applikazzjoni provviżorja li tibda mid-data tal-iffirmar tiegħu u mhux aktar kmieni mill-1 ta' Jannar 2013, sakemm jitlestew il-proċeduri meħtieġa għall-konklużjoni tiegħu.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-28 ta' Novembru 2012.

(5) Il-Protokoll il-ġdid għandu jiġi ffirmat,

*Għall-Kunsill**Il-President*

S. ALETRARIS

<sup>(1)</sup> ĠU L 15, 18.1.2008, p. 1.